



Nr. 5/2017

Beschluss der Versammlung des EVTZ „Europaregion Tirol- Südtirol-Trentino“

Sitzung vom

12/07/2017

Anwesende Mitglieder der Versammlung:

EVTZ-Präsident: Landeshauptmann der Autonomen Provinz Trient, Ugo Rossi

Landeshauptmann der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, Arno Kompatscher

Landeshauptmann von Tirol, Günther Platter

Abgeordneter zum Tiroler Landtag Martin Wex, in Vertretung von Landtagspräsident Herwig van Staa

Abgeordnete des Trentiner Landtags, Chiara Avanzo, in Vertretung des Präsidenten des Trentiner Landtages, Bruno Dorigatti

Landesrat der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, Richard Theiner

Mitglied der Trentiner Landesregierung, Tiziano Mellarini

Abgeordneter des Südtiroler Landtages, Sven Knoll

Serenella Bogana, Geschäftsführende Vize-Präsidentin der Provinz Belluno, mit Beobachterstatus

Abwesende Mitglieder der Versammlung:

Präsident des Südtiroler Landtages, Roberto Bizzo

Mitglied der Tiroler Landesregierung, Bernhard Tilg
Präsident des Trentiner Landtages, Bruno Dorigatti

Abgeordneter des Trentiner Landtages, Giacomo Bezzi
Gabriele Fischer, Abgeordnete der Tiroler Landesregierung

Deliberazione dell'Assemblea del GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“

Seduta del

Componenti dell'Assemblea presenti:

Presidente GECT: Ugo Rossi, Presidente della Provincia Autonoma di Trento

Arno Kompatscher, Presidente della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Günther Platter, Capitano del Land Tirolo

Martin Wex, membro della Dieta tirolese, in rappresentanza del Presidente della Dieta tirolese Herwig van Staa

Chiara Avanzo, membro del Consiglio della Provincia Autonoma di Trento, in sostituzione del Presidente del Consiglio della Provincia Autonoma di Trento, Bruno Dorigatti,

Richard Theiner, membro del Consiglio della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Tiziano Mellarini, membro della Giunta della Provincia Autonoma di Trento

Sven Knoll, membro del Consiglio della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Serenella Bogana, Vice Presidente f.f. della Provincia di Belluno, nel ruolo di osservatore

Componenti dell'Assemblea assenti:

Roberto Bizzo, Presidente del Consiglio della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Bernhard Tilg, membro del Governo del Tirolo

Presidente del Consiglio della Provincia Autonoma di Trento, Bruno Dorigatti

Giacomo Bezzi, membro del Consiglio della Provincia Autonoma di Trento

Gabriele Fischer, membro della Dieta tirolese

Anwesende Mitglieder des Kollegiums der Rechnungsprüfer:

Michael Kraler
Maria D'Ippoliti

Anwesender Schriftführer:

Generalsekretärin Valentina Piffer

Weitere Anwesende:

Valentina Piffer, EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“

Matthias Fink, EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“

Fabio Scalet, Autonome Provinz Trient, Abteilung Institutionelle und gesetzliche Angelegenheiten

Giuseppe Zorzi, Autonome Provinz Trient, Büro des Landeshauptmannes Ugo Rossi

Giampaolo Pedrotti, Autonome Provinz Trient, Presseamt

Mattia Frizzera, Autonome Provinz Trient

Marina Schett, Amt der Tiroler Landesregierung, Büro des Landeshauptmannes

Andreas Greiter, Land Tirol, Abteilung Südtirol, Europaregion und Außenbeziehungen

Klaus Luther, Autonome Provinz Bozen-Südtirol, Abteilung Präsidium und Außenbeziehungen

Ilaria Piccinotti, EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“

Sonja Hörtnagl, EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“

Roberta Tomazzoni, EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“

Hannelore Leiter, EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“

Entschuldigt abwesend:

Birgit Oberkofler Berger, EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“

Enrico Gastaldelli, Mitglied des Kollegiums der Rechnungsprüfer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit behandelt die Versammlung des EVTZ folgenden

GEGENSTAND

Sono presenti i componenti del Collegio dei revisori dei conti:

Michael Kraler
Maria D'Ippoliti

Verbalizzante presente:

Segretario generale Valentina Piffer

Presenti inoltre:

Valentina Piffer, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”

Matthias Fink, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”

Fabio Scalet, Provincia autonoma di Trento, Dipartimento Affari istituzionali e legislativi

Giuseppe Zorzi, Provincia Autonoma di Trento, Ufficio di Gabinetto del Presidente Ugo Rossi

Giampaolo Pedrotti, Provincia Autonoma di Trento, Ufficio Stampa

Mattia Frizzera, Provincia Autonoma di Trento

Marina Schett, Ufficio del Governo del Land Tirol, Ufficio del Governatore

Andreas Greiter, Land Tirolo, Ripartizione Sudtirolo, Euregio e Relazioni con l'estero

Klaus Luther, Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige, Ripartizione Presidenza e Relazioni estere

Ilaria Piccinotti, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”

Sonja Hörtnagl, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”

Roberta Tomazzoni, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”

Hannelore Leiter, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”

Assenza giustificata:

Birgit Oberkofler Berger, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”

Enrico Gastaldelli, membro del Collegio dei Revisori dei Conti

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti l'Assemblea del GECT tratta il seguente

OGGETTO



Delegierung von Aufgaben des Generalsekretärs/der Generalsekretärin

Im Artikel 19, Punkt 3) der EVTZ-Satzung sind die vom Generalsekretär / von der Generalsekretärin ausgeübten Funktionen aufgelistet, unter anderem das Abschließen von Verträgen und Übereinkommen, die dem laufenden Geschäftsbetrieb zuzurechnen sind (lit. e) sowie die Unterzeichnung der Zahlungsaufträge (lit. f).

Mit Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 3. Dezember 2013 über das elektronische Protokoll wurde die öffentliche Verwaltung ab 11. Oktober 2015 verpflichtet, innerhalb des darauffolgenden Arbeitstages das digital vom Verantwortlichen der Einrichtung unterschriebene Protokoll-Tagesregister in das digitale Archiv zu übertragen.

Die Geschäftsordnung des EVTZ sieht im Artikel 7 Punkt 3 vor, dass der Generalsekretär/die Generalsekretärin im Falle von Abwesenheit oder Verhinderung auf Anordnung des Präsidenten von einem der Bediensteten der beiden anderen Mitglieder vertreten werden kann.

Angesichts der Notwendigkeit, dass im Falle von Abwesenheit oder Verhinderung der Generalsekretärin / des Generalsekretärs, dieser / diese einen der beiden im Generalsekretariat anwesenden Vertreter der zwei anderen Mitglieder des EVTZ ermächtigen darf Dokumente zu unterzeichnen, die der Abwicklung der dringenden Verfahren dienen.

Die Generalsekretärin schlägt vor den Punkt 3, Artikel 7, der internen Geschäftsordnung des EVTZ wie folgt zu ersetzen:

Die Generalsekretärin/der Generalsekretär beauftragt einen der Vertreter/der Vertreterinnen der anderen beiden Mitglieder mit seiner Vertretung im Falle seiner Abwesenheit oder Verhinderung, sofern diese nicht länger als 60 Tage andauert, wobei das Kriterium der Rotation zur Anwendung kommt. Bei Abwesenheit oder Verhinderung, die mehr als 60 Tage andauert, wird der Ersatz für den verhinderten oder abwesenden Generalsekretär vom Präsidenten unter den

Delega di funzioni del Segretario generale

Visto l'articolo 19, punto 3) dello Statuto del GECT dove sono elencate le funzioni svolte dal Segretario generale, tra le quali la stipula di contratti e convenzioni che costituiscono lo svolgimento di attività di gestione (lettera e) nonché la firma dei mandati di pagamento (lettera f).

Visto il DPCM 3 dicembre 2013 in materia di protocollo informatico, che ha introdotto l'obbligo per le Pubbliche Amministrazioni, a partire dall'11 ottobre 2015, di inviare in conservazione il registro giornaliero di protocollo, firmato digitalmente dal responsabile della struttura, entro la giornata lavorativa successiva.

Visto il Regolamento interno del GECT che prevede all'articolo 7, punto 3, che in caso di assenza o impedimento il Segretario generale possa essere rappresentato su disposizione del Presidente da uno dei funzionari del Segretariato generale degli altri due membri.

Vista l'esigenza che, in caso di assenza o impedimento del Segretario generale, quest'ultimo possa autorizzare uno degli altri due rappresentanti dei membri del GECT nel Segretariato generale alla firma dei documenti necessari all'avanzamento dei procedimenti urgenti.

Il Segretario Generale propone la sostituzione del punto 3 dell'articolo 7 del Regolamento interno del GECT come segue: il Segretario generale individua, secondo un criterio di rotazione, uno dei funzionari del Segretariato generale degli altri due membri incaricato di sostituirlo in caso di sua assenza o impedimento per un periodo non superiore a sessanta giorni. Per periodi di assenza o impedimento superiore a sessanta giorni, il Presidente individua il sostituto del Segretario generale impedito o assente tra i predetti funzionari.

vorgenannten Vertretern/Vertreterinnen ernannt.

Da weder Wortmeldungen noch Einwände vorliegen,
geht der Vorstand des EVTZ zur Beschlussfassung über.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung und nach
kurzer Besprechung

beschließt

die Versammlung des EVTZ einstimmig:

- den Vorschlag der Generalsekretärin
anzunehmen, der den oben-gennanten Ersatz
von Punkt 3 des Artikels 7 der
Geschäftsordnung des EVTZ bereitstellt.

Gelesen, genehmigt und gefertigt,
der Präsident

Ugo Rossi

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Non essendovi né richieste di intervento né obiezioni,
la Giunta del GECT procede alla deliberazione.

Visto lo Statuto vigente l'Assemblea del GECT,
dopo breve discussione

delibera

all'unanimità:

- di accogliere la proposta del Segretario
generale che prevede la sostituzione del punto
3 dell'articolo 7 del Regolamento interno del
GECT nella direzione sopra esposta.

Letto, approvato e firmato
Il Presidente

Valentina Piffer

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Gelesen, genehmigt und gefertigt,
der Generalsekretär

Letto, approvato e firmato
Il Segretario generale